

14 Meij 1811

Op heden den vijftiende der Maand van Meij 1811
des voormiddags ten elf uuren compareerde voor
mij Johannis Ebmeijer fingerende Maire van
Oostzaandam, Gemeente, Arrondissement Hoorn
Departement van de Zuiderzee, waarnemende de
werkzaamheden van publieke ambtenaar der burger
lijken staets Trijntje Nomen, oud zeven en veertig
jaaren en Neeltje Joffer, oud vierendertig jaaren
beijde woonende te Oostzaandam, dewelke verklaard
hebben dat Trijntje Barends huisvrouw van
Jan Kan, den ouderdom bereikt hebbende van
vierenveertig en een hal jaar, waarvan vader is
geweest Coert Barends, de moeder Pietertje (*Geerds NK*)
den veertiende dezer loopende maand Maij 's morgens
ten zes uuren overleden is, in 't hujs N 547. Volgens
deze verklaring heb ik de tegenwoordige acte opge
maakt, die na gedane voorlezing door bovengemelde
getuijgen, benevens mij, ondertekend is.

w.g. Trijnrje Noome

Johannes Ebmeijer

Neeltje Joffer